

# طاهیت حقوق اہلی و شری از پیشگاه فقه امامیه

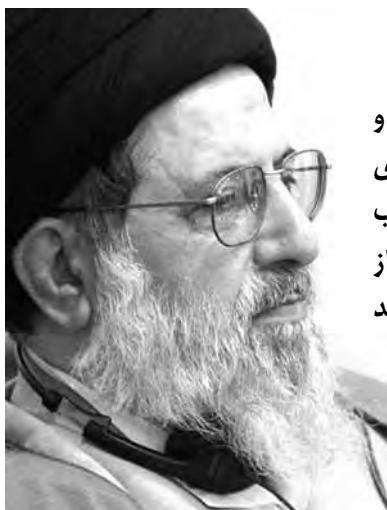
در گفت و گو با  
سید محمد خامنه‌ای

• شریف امیری

## اثاره

### ژوپینگ کالج علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

آیت الله سید محمد خامنه‌ای متولد ۱۳۱۴ در شهر مشهد است. ایشان تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در همین شهر به پایان رساند. دروس سطح را نزد والد خود و آیت الله شیخ هاشم قزوینی و سید احمد یزدی و درس خارج را نزد آیت الله میلانی آموخت و برای ادامه تحصیلات عالیه به قم رفت و در مدت نه سال اقامت در این شهر، بر فقه، فلسفه و عرفان تسلط یافت. تحصیلات فقهی را نزد آیت الله العظمی بروجردی (ره) و امام خمینی (ره) و آیت الله شیخ مرتضی حائری (ره) و تحصیلات فلسفی را نزد آیت الله علامه طباطبائی (ره) گذراند. وی مرکز فعالیت‌های علمی فرهنگی خود را در تهران متمرکز کرد و به تحصیل حقوق در دانشگاه تهران مشغول شد. پس از پیروزی انقلاب به عضویت مجلس خبرگان قانون اساسی برگزیده شد و از جمله نمایندگانی بود که پیش‌نویسی برای قانون اساسی تهییه کردند. در اوائل سال‌های دهه شصت از فعالیت‌های رسمی فاصله گرفت و توجه خود را به امور فرهنگی نظیر گفت و گویی بین‌المذاهب با مسیحیان ارتودکس، کاتولیک و پروتستان و پیروان آیین زرتشت و تاسیس مؤسسه‌ای با نام «بنیاد حکمت اسلامی صدر»، متمرکز ساخت. از وی ده‌ها کتاب و مقاله در موضوعات فقهی، فلسفی، حقوقی و اجتماعی منتشر شده‌است. سید محمد خامنه‌ای در گذشته از متقدان پذیرش برخی بیمان نامه‌های جهانی مانند کپی‌رایت از سوی ایران بود. با توجه به مطرح شدن الحاق ایران به کنوانسیون جهانی مالکیت‌های فکری و برای آشنازی بیشتر خوانندگان نشریه با دیدگاه‌های متنوعی که درباره حقوق معنوی و بویژه ابعاد جهانی آن، در جامعه وجود دارد، گفت و گویی با ایشان انجام گرفته است. آنچه در پی می‌آید حاصل این گفت و گو است.



در فقه می‌توان اثبات کرد که بشر ذاتاً  
بالأصللة مالک مخلوق خودش است، بگونه‌ای  
که حتی مانند دیگر مالکیت‌ها قابل سلب  
نباشد، یعنی حتی قانون هم نمی‌تواند آن را از  
دارنده آن سلب کند

سایرین را از سلطه و مالکیت آن محروم می‌کند. این نوعی از مالکیت است، ولی قوی‌ترین مالکیت‌ها، مالکیت‌هایی است که از خود انسان تراویش کرده و ناشی از خلاقیت انسان باشد.

خلاقیت ممکن است به صور مختلف تجلی کند، مانند تألیف کتب علمی یا هنری در زمینه‌های گوناگون از قبیل، ادب، شعر، نقاشی، یا توار و لوح فشرده آن‌ها که فهرست این گونه آثار ناشی از خلاقیت، در لایحه‌های مصوبه کوانسیون‌ها و قوانین بین‌المللی مربوط به حقوق مادی تابع حقوق معنوی، ذکر شده و روز بروز هم بر تعداد آن‌ها افزوده می‌شود.

در این مالکیت‌ها، معیار آن است که اشر حاصله از ذات انسان تراویش کرده و ناشی از خلاقیت انسان باشد و علم و اراده انسان آن را بوجود آورده، زمینه خارجی نداشته و از جای دیگر گرفته نشده باشد. این همان مالکیت ذاتی است و قوی‌ترین مالکیت نسبت به دیگر مالکیت‌ها است.

برای مثال اگر کسی در جنگل، چوب خشک و در دریاچه نمک، نمک جمع کند آن را مالک می‌شود، زیرا آن را حیات کرده و حیات می‌بخشد. اما این مالکیت را می‌توان از فرد سلب وجود دارد، مجاز است. اما این مالکیت اکتسابی است و ذاتی نیست. مالکیت‌های ذاتی را تنها خداوند متعال که واهب آن نعمت‌ها می‌باشد می‌تواند سلب کند، یعنی شرع می‌تواند از فرد سلب کند، ولی قوانین موضوعه داخلی یا حتی بین‌المللی فقط می‌توانند از حقوق غیر ذاتی جلوگیری کنند. برای مثال اگر مصلحت جامعه‌ای اقتضا کند، حکومت می‌تواند جلو حیات‌ها را بگیرد و یا آن‌ها را توپیق و تملک کند.

این مقدمه از این جهت عرض شد که بدانید مالکیت‌ها دارای درجاتی است، و مالکیت‌هایی که ذاتی است و منشاً ذاتی دارد، قوی‌تر از دیگر اقسام مالکیت است. هم چنین مالکیت ادبی یا به تعبیری مالکیت معنوی – که ناشی از فکر بشر و خلاقیت خیال انسان باشد – از انواع دیگر مالکیت، قوی‌تر و

■ ارتباط مقوله حق مؤلف با فقه از چه بابی است و چگونه این دو با یکدیگر ارتباط پیدا می‌کنند؟

حق مؤلف چه حق مادی و چه معنوی بیشتر در حوزه فقه و حقوق قرار می‌گیرد. اثبات اصل حقوق و اصل مالکیت هم با علم حقوق و فقه است، زیرا اسلام مالکیت انسان و مالکیت فردی را به رسمیت شناخته است، از این رو جا دارد که در فقه از آن بحث شود.

اساساً پایه اقتصاد و حقوق مالی انسان – چه برای مسلمان و چه برای غیر مسلمان – بر اصالت مالکیت خصوصی بنا شده است. مفهوم مالکیت با تعبیر «سلطنت» یا «سلطه» در منابع فقهی فراوان آمده و بر روی آن تأکید شده است. البته از مسلمات است، که پایه و دستمایه فلسفی این نوع مالکیت، مالکیت ذاتی یا فطری انسان است. گفته شده است که انسان همان طور که مالک خود است، مالک تولید و کار نیز می‌باشد. همان طور که می‌دانیم مالکیت‌هایی که در فقه و اسلام

مورد نظر و قبول است، از لحاظ درجه اهمیت به چند قسم تقسیم می‌شوند. در درجه اول مالکیت حقیقی و ذاتی از آن حق تعالی است و اگر از این مرتبه تنزل شود در درجه بعد به اصلی‌ترین نوع مالکیت‌ها، به مالکیت ذات بشری یعنی مالکیت ذاتی انسان، (که به مالکیت انسان بر خود تعبیر می‌شود) خواهیم رسید. درجه دیگر، مالکیت تفیذی یا قراردادی است که آن هم درجات مختلفی دارد. مالکیت‌های تفیذی یا قراردادی، مالکیت‌هایی است که شرع یا احیاناً قانون به فرد می‌دهد و ذاتی بشر نیست. لذا می‌توان آن‌ها را سلب کرد، مانند حق حیات و مالکیت ناشی از آن.

درباره این دسته از مالکیت احادیث بسیاری وجود دارد که در آن‌ها آمده است افراد می‌توانند از مباحثات و یا اراضی بلاصاحب و آنچه که قابل بهره‌برداری است، به میزان نیاز خود برداشت و تملک کنند و مالک آن‌ها کسی است که اولویت سبق، یعنی زودتر رسیدن و زودتر برداشتن را داشته است. بنابراین وی

□ گمان می کنیم نسبت به موضوع مسأله بی توجهی صورت گرفته است. هر فقیه ابتدا موضوع را در نظر گرفته و سپس با تفحص مسأله، حکمی را صادر می کند. اصل مالکیت انسان بر دستاورد خود یک کبرای کلی است که همه فقهاء آن را قبول دارند، و این امکان ندارد که مخلوق انسان مال انسان نباشد و به حکم نص صریح قرآن و حدیث، انسان علی الاصول سلطه و سلطنت بر ماش دارد. اما در برخی از فتاوا مشاهده می شود که برای نفی حق مالکیت ادبی استناد به قاعده تسلط کرداند که به طور حتم موضوع مسأله را چیز دیگری فهمیده اند. احتمالاً برداشت‌شان این گونه بوده است که مقصود، چاپ کتبی است که مؤلف آن از آن اعراض کرده یا مرده است. مثلاً فرض کنید صاحب جواهر الکلام کتابی را نوشته و شخصی آن را به چاپ رسانده است و شخص دومی نیز قصد چاپ همین کتاب را دارد، اما نفر اول اجازه نمی دهد. در حالی که ناشر اول نمی تواند مانع ناشر دوم شود. امام خمینی (ره) چنین موردی را مباح دانستند، زیرا مثلاً صاحب جواهر الکلام (که ذی حق اصلی است) فعلاً حقی ندارد و افراد نیز علی السویه حق برداشت از مباحثات را دارند.

مثال دیگر آن که، بیانی لم بزرع بوده، فردی آنجا زحمت کشیده، علفهای آن را جمع آوری و انباشته کرده و زمین را به تملک خود در می آورد. فرد دیگری، نیز اقدام به همین امر می کند، اما شخص اول نمی گذارد. در اینجا چنین استدلال می شود که شخص اول مالک است، چون زحمت احیا را متحمل شده، ولی نمی تواند مانع شخص دوم بشود که قسمت دیگری حیازت می کند، چرا؟ زیرا زمین جزو مباحثات است و هر کسی می تواند آن را احیا و بر آن سلطه پیدا کند. قاعدها مسأله فقهی می باشد چنین فرض شده باشد.

■ یعنی از نظر شما مصادق باید برای فقهاء روشن باشد؟

□ مسأله مصادق نیست، موضوع بحث روشن نشده است. این طور نیست که این گونه مسائل را یک عدد قبول داشته و عده دیگر قبول نداشته باشند، قاعده سلطنت را همه قبول دارند و پذیرفته اند که هر کس مالک مصنوع خویش می باشد. اگر کسی از چوبی بی صاحب چیزی بتراشد و شکلی به آن بدهد بر حسب قواعد فقهی مالک آن محسوب می شود. به قیاس اولویت اگر چوبی و ماده خارجی در بین نباشد و شخص خود آن را ابداع کند، مالکیت قوی تری خواهد داشت. در فلسفه نیز دو قسم آفرینش را تعریف کرده اند. گاه شخصی ماده ای را برداشته و تغییر صورت می دهد، مانند اینکه فردی خاکی را بر می دارد و گل می کند و از گل کوزه درست می کند. به این نوع آفرینش در فلسفه «خلق» نام می دهند. حال اگر نفر دوم از این خاک، گلداز درست کند در اینجا فرد اول نمی تواند ادعایی نسبت به استفاده از

اصیل تر است. بنابراین در فقه می توان اثبات کرد که بشر ذاتاً و بالاصله مالک مخلوق خودش است بگونه ای که حتی مانند دیگر مالکیت ها قابل سلب نباشد، یعنی حتی قانون هم نمی تواند آن را از دارنده آن سلب کند. در مقایسه این مسأله در فقه با قوانین طبیعی و فطری، مشاهده می کنیم که این دو با یکدیگر مطابقت دارند. عقل انسان هم آن را تصویب می کند، همچنین اگر بنای عقلانیز غیر از منبع عقل باشد آن را تصویب می کند. منابع مختلف شرعی از جمله قرآن و حدیث نیز بر این مسأله صحه می گذارند.

در قرآن کریم آمده است! «لیس لانسان الا ماسعی». هر آنچه انسان در آن سعی و کوشش کرده باشد لانسان است، یعنی ملک انسان بشمار می آید. بدین ترتیب مالکیت ناشی از سعی و یا به تعبیر فلسفی و حقوقی ناشی از عمل و کار، در قرآن آمده است. در واقع، هر کار خلاق منشأ مالکیت می شود. در این موضوع منابع حدیثی هم وجود دارد. در قاعده معروف سلطنت که می گوید: «الناس مسلطون على اموالهم؛ مردم بر اموال خود سلطه و سلطنت دارند.» کسی که بر چیزی سلطنت و سلطه داشته باشد، مالک آن شمرده می شود. همان طور که می دانید «بَدْ» یعنی سلطه ظاهری و صرف تصرف یک چیز، مصادق مالکیت ذاتی نیست و فقط همین مقدار است که آن مال در اختیار شخص است، ولی حتی این تصرف بالفعل را فقه، اماره مالکیت دانسته و بدان ترتیب اثر می دهد. حال اگر چیزی دستاورد واقعی شخص باشد، مسلمًا از نظر فقهی، شخص به طریق اولی سلطه بر آن دارد و سلطه محترم است.

با توجه به گفته های قبلی، هر مخلوق علم و ذهن و خیال انسان، مال و ملک انسان است و به مالکیت انسان از انواع دیگر اموال، نزدیک تر است و سلطه بر مال حسب قاعده سلطنت و کل فقه پذیرفته شده است.

در حدیث دیگری آمده است: «لَا يُحِلُّ مال امرء الا بطبيبه نفسه»، یعنی نمی توان در مال مؤمن یا مسلم جز با رضای او (یا به تعبیر حقوقی «اراده او») تصرف کرد. سلطنت متعلق به مالک مال یا کسی است که مالیت را بدست یا بوجود آورده است. تمام انواع پدیده های فکری، هنری و اندیشه ای و علمی، از آن دسته آفرینش هایی است که مخلوق خود انسان است نه دستاورد انسان و ملک اکتسابی. یکی از اصول قابل قبول در فقه و اصول و منطق، قیاسی است به نام قیاس اولویت در اینجا هم طبق این اصل «وقتی انسان مالک دستاورد اکتسابی (مانند مال حیازت شده دیگر) باشد، به طریق اولی مالک ابداعات خود خواهد بود».

■ با توجه به فرمایشات شما، چگونه بوده است که تاکنون فقهاء به حق مالکیت معنوی یا حق تالیف رسمیت نداده اند؟

هر مخلوق علم و ذهن و خیال انسان، مال و ملک  
انسان است و به مالکیت انسان از انواع دیگر  
اموال، نزدیک‌تر است و سلطه بر مال حسب  
قاعده سلطنت و کل فقه پذیرفته شده است

و علت دیگر آن است که این بحث اصلاً در حوزه‌ها و در بساط مباحثات مطرح و باز نشده است. همان طور که در بیمه هم مطرح نشده بود. لکن امروزه بسیاری از مسائل بیمه و حتی اخلاق پزشکی، بحث روز حوزه‌ها است، در حالی که در گذشته این گونه نبود. مباحثت بدین شکل می‌باشد به حوزه‌ها آمده و در معرض بحث و گفت‌و‌گو قرار گیرد تا بتوان آرای مختلف را جمع‌آوری کرد. شاید بعضی امکان دسترسی به منابع بیشتری داشته باشند و یا ممکن است بتوان به نکاتی در لابالی فتاوی فقهای قرون پیش و یا فقه اهل سنت رسید.

منتها این اصول بنیادی که بدان اشاره کردم نه تنها فقهی است و با سنت فقهی ما سازگار است، بلکه در مرکز آن قرار داشته، و از پشتوانه فلسفی نیز برخوردار است. اساساً موضوعات همه علوم زایده و فرزند فلسفه دانسته شده است، زیرا بسیاری از تعاریف و تفاسیر در آن یافت می‌شود. برخی از فقهای بزرگ مانند میرداماد، از مبانی فلسفی شان در فقهاستفاده می‌کردند.

فلسفه به آن دلیل که اصول موضوعه‌ای برای تمامی علوم دارد، علم پایه و علم مادر بشمار می‌رود، مثلاً در بحث ابداع و خلق، فقه نمی‌گوید چند نوع آفرینش وجود دارد، اما فلسفه قائل به اقسام گوناگون است. همچنین فقه نمی‌گوید چه چیزی ذاتی است و چه چیزی ذاتی نیست، اما می‌گوید آنچه که ذاتی است، اولویت دارد.

■ با نظر به گفته‌های حضرت عالی، از لحاظ بنیادی توجه به حقوق معنوی و استحکام پایه‌های آن نه تنها در فقه، بلکه در فلسفه اسلامی نیز بیش از غرب تبیین شده است. حال نظریه شما درباره طرح مسئله در حوزه ملی یا با گسترش دائرة در دامنه مسلمین، بر چه پایه و اساسی استوار است؟

□ بحث در اینجا وارد حقوق بین‌الملل می‌شود. از منظر حقوق بین‌الملل، حوزه کشورهای اسلامی امتیازاتی دارد که یک غیر مسلمان از آن محروم است. این مسئله، امری فطری است که ارتباطی با مساوات حقوق اساسی بشر ندارد و امروزه نیز در

خاک داشته باشد، زیرا خاک بی‌صاحب است. نوع دوم آفرینش آن است که فرد مطلقاً از ماده‌استفاده نکند که اصطلاحاً به آن «بداع» می‌گویند. بسیاری از آفرینش‌های خداوند بصورت ابداع است. خداوند مبدع است یعنی از نیستی مطلق و بدون ماده قابلی آفرینش می‌کند و یا به تعبیر ابن سینا «ایس» را از لیس مطلق می‌آفریند. بشر هم می‌تواند دو نوع آفرینش داشته باشد که منشأ آن استفاده و یا عدم استفاده از ماده خارجی است و همان‌طور که از نظر فطری و فلسفی، ابداع در آفرینش الهی از اهمیت بیشتری برخوردار است، مالکیت آنچه که انسان خود مبدع آن بوده است، به همین نسبت دارای اهمیت بیشتری است، زیرا آن را ابداع کرده و مبدع مصنوع خود بشمار می‌رود. برای مثال فردی ۴۰ سال مطالعه کرده و به جمیع اورای اطلاعات گوناگونی پرداخته است و مغزش بمثابه رایانه‌ای شده که میلیاردها را کورد اطلاعاتی در بایت‌های آن ذخیره شده است. حال با پردازش این مجموعه ممکن است ۱۰۰ صفحه کتاب بعنوان خروجی و محصول و ثمره درآید. اما این چند صفحه برابر ارزش و زحمتی است که فرد در این ۴۰ سال متحمل شده است، زیرا تمام تراوשותات چهل ساله‌اش در یکجا ظاهر شده است. فقه نه تنها از قبیل مالکیت ابداعات برای خالق آن‌ها ابا ندارد، بلکه بر مالکیت آن تأکید هم دارد. قرآن می‌فرماید: «لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى وَ أَنَّ سَعِيهِ سُوفَ يُرَى».

هر مؤلف حق دارد که اثر خود یعنی ملک و مالش را تصرف کند یا به کسی بفروشد یا ببخشد. البته این مسئله ربطی به کپی‌رایت ندارد و تنها در محدوده حقوق ملی و داخلی و به تعییر شرعی در حوزه حقوق مسلمانان قابل بحث و اثبات است.

■ بر اساس گفته شما مبنی بر وجود مبنای حقوقی، حق مؤلف در مبانی فقهی و قرآنی، آیا می‌توان علت اصلی عدم وجود فتوای صریح در این رابطه را، عدم تبیین مصدق یا تبیین موضوع برای همه فقهاء گذشته و معاصر دانست؟  
□ البته، علت اصلی مقداری متوجه جهل به موضوع است،

به تعهدات همیشه لازم نیست. در حقوق قدیم رم، اصلی بود که به اصل «Rebus» معروف است، براساس این اصل تعهدات تا جایی محترم هستند که مصالح ما اقتضا می‌کنند. آن‌ها برخلاف ما مسلمانان در اوفوای بالعُقوُد مطلق نیستند، بلکه مشروطاند. بدین ترتیب فرهنگ غالب غرب امروز، همان فرهنگ رم قدیم است و منافع و مصالح تشخیص روزمره دارد. لاجرم به هیچ قراردادی در غرب نمی‌توان اطمینان داشت. لکن بحث بر اصل قرارداد است هنگامی که معاهده‌ای بسته می‌شود، آن معاهده نباید برخلاف مصالح باشد، زیرا همان طور که می‌دانیم در فقه، بیع جایز و جاری است «البیع جایز بین المسلمين» بسیاری از معاملات جایز است (اگرچه عقدش لازم است). اما اگر همین بیع، فروختن اسلحه به دشمن باشد حرام و منوع می‌باشد، زیرا اثر وضعی و ضرری دارد. در واقع قراردادهای بین‌المللی هم اگر بر اساس مصلحت نباشند، درست نبوده و جایز نیست که دارای احترام و اعتبار باشند. قرارداد بین‌المللی کپی‌رایت هم یکی از مصاديق آن است.

درباره حوزه کشورهای اسلامی که از آن سؤال کردید، مقررات اسلامی با یک شرط جاری است. براین اساس بعد از اینکه مسلمانان مرزهای جغرافیایی را بین خودشان مشخص کردند و حکومت‌هایی براساس اراده گروه‌ها و جوامع یا حقوق ملی تعیین گردید، یک مسلمان حق ندارد به حقوق مسلمان دیگر، در کشور دیگر تعذری کند. مسلمانان کشورهای دیگر اعتباراً برای او غیر و بیگانه محسوب می‌شوند، اگرچه در واقع برادر و برادرن. برای مثال اگر ایران با کشور مسلمان دیگری قرارداد می‌بنند باید به حقوق و مقررات آن‌ها احترام بگذارند، نمی‌توانیم به مسلمانان کشورهای دیگر نظرات فقهی خود را تحمیل کنیم و بگوییم نظر اسلام در این باره این گونه است یا نیست، زیرا ممکن است برداشت طرف مقابل قرارداد از اسلام متفاوت باشد. حقوق داخلی، طبق برداشت ما و حقوق آن‌ها حسب اراده و تشخیص خود آن‌هاست.

■ آیا با این توجیه که برداشت طرفین قرارداد از تعهد متفاوت است، می‌توان معاهده را نقض نمود؟

□ بله، زیرا بحث دارای عناصر فقهی و فلسفی است. در هر عمل، اراده شخص محترم است و رضایت او شرط می‌باشد. ناچار این سؤال مطرح می‌شود که آیا در قرارداد با متین مسلمان، آن‌ها در ارتباط با ما در حکم غیر مسلمان محسوب می‌شوند یا خیر؟ در پاسخ می‌گوییم در حکم غیر مسلمان محسوب نمی‌شوند، لکن یک غیربرت و بینوئیتی اعتباری میان دو ملت فرض می‌شود که برای رفع آن نیاز به گفت و گو و توافق داریم. تفاهم می‌بایست براساس دریافت‌های طرفین از اسلام بوجود آید. در رابطه با کشورهای اسلامی به دلیل جاری بودن مقررات

تمام دنیا رعایت و اجرا می‌شود.

امروزه تمام کشورهایی که طراح مسأله کپی‌رایت هستند، در حقوق داخلی خود، برای شهروند درجه یک و اتباع خود امتیازاتی قائل هستند که برای دیگران نمی‌باشند. کسانی که در کشورهای خارجی زندگی کرده‌اند، دیده‌اند که هیچ‌گاه حقوق شهروندی برابر نیست و تفاوت‌هایی وجود دارد که گاه به ۲ یا ۳ درجه می‌رسد. البته این امر بی‌اعتراضی به حقوق بشر نیست، بلکه حق حقوقی داخلی هر کشور است. هر کشوری در داخل مرزهای خود و برای ملت خود حق دارد امتیازاتی زائد بر حقوق فطری بشری قائل باشد، و می‌تواند تسهیلات و امکاناتی فراهم کند که در مورد بیگانگان چنین نیست. در اسلام هم اگر یک غیر مسلمان قصد سکونت و زندگی در کشوری اسلامی را داشته باشد می‌بایست قرارداد ذمه یا معاهده بینند و وقتی متعهد شد می‌تواند از حقوق درجه یک شهروندی بهره‌مند شود. این حق اسلام است که برای اتباع خود حقوقی ممتاز قرار دهد.

در حقوق اسلامی تفاوت‌هایی در قصاص و مجازات‌ها وجود داشت که امروزه به دلایلی تغییر شده‌است. بنابراین هر حوزه حقوقی در دائره حقوق ملی خودش حق دارد تا تفاوت‌هایی را بر معیار مصالح و منافع ملی قائل شود. البته مصالح و منافع حقیقی و واقعی است که هر عقل سليم آن را پیدا کرد.

امروزه در جهان، گاه با منافع و مصالحی ادعایی و کاذب روبرو هستیم که دامنه این منافع می‌تواند سیار خطرناک باشد. کشوری از آن سوی دنیا نیروهای خود را در کنار مرزها و حوزه حقوقی کشور دیگر مستقر می‌کند، و یا مانند برخی از دولتها برای خود منافع و مصالح خاص در نظر می‌گیرد و مرتباً بساط خود را در جایی پنهان می‌کند و مدعی است، این ملت توانایی اداره خود را ندارد و مصالح و منافع ملی ما، اقتضا دارد که بر آن‌ها نظارت داشته باشیم. منافع و مصالح در حوزه حقوقی می‌بایست تعریفی داشته باشند و منافع ادعایی دولتها در حوزه کشورهای دیگر منافع و مصالح کاذب می‌باشد. حفظ مصلحت، اگر به ضرر دیگران باشد یکی از دلایل تصرف در مقررات داخلی به نفع داخل است. با توجه به این مقدمات هر کشور با کشورهای دیگر می‌تواند مرزهایی حقوقی بگذارد، البته کشورهای مسلمان بر کشورهای غیر مسلمان امتیازاتی خواهند داشت.

■ آیا در قوانین یا معاهدات بین‌المللی هم می‌توان تصرف کرد؟  
 □ در عرصه بین‌الملل اگر کشوری معاهده‌ای را امضا نکرده باشد، می‌تواند در آن تصرف و برای خود حق اظهارنظر را حفظ و به اصطلاح رزو کند، زیرا قرارداد تنها برای فردی محترم و معتبر است که آن را از روی اراده و اختیار امضا کرده باشد. البته پایه همه این معاهدات باید منافع و مصالح ملی باشد. در یکی از اصول حقوق بین‌المللی در غرب آمده‌است؛ که وفای

هر حوزه حقوقی در دائرة حقوق ملی  
خودش حق دارد تا تفاوت‌هایی را بر  
معیار مصالح و منافع ملی قائل شود. البته  
مصالح و منافعی حقیقی و واقعی است که  
هر عقل سلیم آن را بپذیرد

□ در صورت ظاهر قرارداد، اختیار وجود دارد و جبری در بین نیست. اما نباید تنها چاپ و ترجمه یک کتاب را در نظر گرفت، بلکه می‌بایست آن را جریانی دانست که مسأله سود و زیان معنوی و مصلحت عام کشور در طی آن سنجیده شود.

گاهی اوقات اشخاص از مالکیت شخصی و سلطه خود در معاهدات ضمن عقد قرارداد سوء استفاده می‌کنند، بدان معنی که می‌توانند اجازه ترجمه کتابی را که نیاز شدید علمی کشور است، ندهند و در صورت موافقت هم شرایط غیرعادی و سنگینی بگذارند که به هر صورت مصدق ضرر و اضرار مادی است. ضرر به معنای آنچه که ضد مصلحت می‌باشد که شرعاً منوع و یکی از قیود بازدارنده است. توجه داشته باشید که نمی‌خواهیم بطور کلی کپی‌رایت را نفی کنیم، بلکه آن را مقید به قیود خاصی می‌دانیم که یکی از آن‌ها عدم ایجاد سلطه و دیگری عدم ایجاد ضرر است و نباید ضد مصلحت باشد.

در همین بحث سلطنت، حدیث نبوی دیگری وجود دارد که می‌گوید: «الاسلام يعلو و لا يعلى عليه» علو غیر از سلطه است و می‌بایست مطرح و تعریف شود. باید دید که آیا زیر بار این قرارداد رفتن بر طرف خارجی تفوق یا به اصطلاح؛ علوی را ایجاد می‌کند یا خیر؟ علو به معنی سلطه معنوی یا به اصطلاح آن چیزی است که سبب ایجاد نوعی فروضی طرف مقابل می‌شود. نظیر غرب‌زدگی که در دوره‌های پیش بواسطه تعریف و تمجیدهای بی‌اندازه از رشد علم در غرب و تکنولوژی آن بوجود آمد و بدین ترتیب جامعه ما مرعوب و غرب‌زده شد و در طرف فروضی غرب قرار گرفت و غرب علو و فرادستی یافت.

اصولاً در همه ارتباط‌ها اعم از روابط فرهنگی، اقتصادی، نظامی و دیپلماتیک و ... همیشه سه حالت مختلف وجود دارد. در حالت اول تفوق با طرف مسلمان است. در حالت دوم، طرف مقابل تفوق دارد، و در حالت سوم هیچ کدام از طرفین بر دیگری تفوق نداشته و در شرایطی برابر با یکدیگر به سر می‌برند. در حالت اخیر مقررات دیگری حاکم می‌شود. اما اگر از طرف مقابل قرارداد دچار زیان، سلطه مادی یا معنوی شویم، بستن آن قرارداد

اسلامی بعد از تعیین حقوق ملی کشورها، مسأله صورتی متفاوت پیدا می‌کند.

اما در ارتباط با کشورهای غیر اسلامی مسأله در قالب دیگری مطرح می‌شود. برای مثال در مواجهه با مسأله کپی‌رایت که امروزه در فلان کشور - برن یا پاریس - تصویب می‌شود توافقی ما در پذیرش این مسأله و الحق به آن یک بحث، و چگونگی برخورد ما با مسأله که خود اصولی دارد، بحث دیگری است. در اینجا اصولی شرعی در حوزه حقوق بین‌الملل که برگرفته از قرآن و سنت است، به باری ما می‌آید، و باید دانست این اصول، مقرراتی نافذ است. یکی از این اصول بین‌الملل قرآنی، اصل نفی سبیل است.

در قرآن کریم آمده است: «لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا» سبیل (راه) یعنی سلطه و تسلط، مادی یا معنوی. یعنی هیچ قراردادی نمی‌بایست از حد تساوی و توازن خارج شود و سبب سلطه و تفوق غیر مسلمان بر مسلمان گردد، زیرا یک غیر مسلمان حق ندارد بر مسلمانی سلطه پیدا کند. در مسأله کپی‌رایت هم هیچ ابهامی از آن جنبه که صاحب حق چون خلاق است و دارای مالکیت می‌باشد، وجود ندارد. اما اگر شخص ذی حق، صاحب سلطه شود و برای استفاده ما شرایطی بگذارد که تفوق و سلطه پیدا کند، یا برای ما ضرر و عسر و حرج و تنگنا ایجاد کند، نمی‌بایست برای مسلمانان قابل قبول باشد. آیه نفی سلطه این گونه قرار و قاعده را محدود می‌کند. کما اینکه این مطلب اساساً باید در دیگر کنوانسیون‌ها نیز رعایت شود که اگر نشود به سرنوشت معاهده‌هایی همچون معاهدات قاجار - ترکمنچای و غیره - دچار خواهد شد که شرعاً دارای اشکال است.

■ در کپی‌رایت طرفین قرارداد رضایت دارند، یعنی هنگامی که صاحب اثر می‌گوید فلان مبلغ را بعنوان حق کپی‌رایت دریافت می‌کنم تا اجازه استفاده دهم؛ طرف مقابل با علم به موضوع می‌تواند پذیرد یا نپذیرد، با توجه به اختیار کامل طرفین، آیا کپی‌رایت می‌تواند مصادق سلطه در قرارداد باشد؟

اصلی شرعی در حوزه حقوق بین‌الملل که  
برگرفته از قرآن و سنت است، به یاری ما  
می‌آید، و باید دانست این اصول، مقرراتی نافذ  
است. یکی از این اصول بین‌الملل قرآنی، اصل  
نفی سبیل است

در قوانین ملی و بین‌المللی خود تأثیر داده‌اند. به نظر حضرت عالی، آیا زمان آن فرانسیسیده که تجدید نظری در مصالح ملی انجام داده و با توجه به اجماع جهانی که در حال حاضر وجود دارد، به اقتضای مصالح نظام روز به این حق رسیمیت دهیم؟

نه تنها زمان آن فرانسیسیده، بلکه دیر هم شده‌است. پیش از انقلاب یک یا دو مصوبه در رابطه با حق مؤلف تصویب شد که یکی در سال ۱۳۴۷ و بعدی هم در سال ۱۳۵۲ و ۱۳۵۳ بود که اصلاحاتی در قانون قبلی صورت گرفت. تداوم در تعهد به قرارداد کپیرایت در ایران تا ۳۰ سال و در اروپا و آمریکا تا ۷۰ سال بوده است که اخیراً به مادام‌العمر افزایش یافته است. اگر این حق را چیزی مانند وقف خاص درنظر بگیریم، مالکیت این حق به خانواده‌های بازمانده و در صورت نبود آن‌ها به دولت تعلق می‌گیرد، که البته در قوانین ما نیز چیزی شبیه این مطلب وجود دارد. در اینکه این موضوع می‌باشد مورد بحث قرار گیرد، هیچ تردیدی نیست، لکن در جهانی شدن و در پیوستن به این مصوبه جهانی نباید عجله کرد و نباید اجازه داد تا دستخوش بازی‌های دشمنان بشویم و داستان «خر برفت» مثنوی مولوی را در مورد خود تکرار کنیم.

ما گاهی در روابط بین‌الملل در شرایطی قرار می‌گیریم، که آن‌ها کلاه را از سر ما می‌برند و ما را به بازی می‌گیرند و ما خودمان نیز در این بازی شرکت می‌کنیم. در اینجا اهمیت مسئله در این است که ما آن انسان ساده لوح نباشیم که بازی بخوریم و بیازیم. اساس مسئله کپیرایت همان است که بدان اشاره کرد و غربی‌ها نیز اگر با انگیزه ارتکاز عقلایی، یعنی به حکم عقل و فطرت، به چنین فکری افتاده‌اند کار صحیحی کرده‌اند. منتهی در روابطی که در عمل بروز می‌کند باید دید که چه کسی از این حق استفاده می‌کند و به چه کس ضربه و ضرر وارد می‌شود، زیرا با توجه به سیل کتاب‌های مفید و مهم ولی بسیار گران قیمت غربی که گاهی در ایران ترجمه یا تجدید چاپ می‌شود و به یک پنجم قیمت آن به دست داشجوی فقیر می‌رسد، هم ثروت ما را خواهد برداشت و هم بهره معنوی و علمی کشور خواهد رفت. به هر حال از الحاق به این قرارداد، زیان‌ها و خطرات زیادی ما را تهدید خواهد کرد.

منوع است. بنابراین از نظر ما حقوق مطلق مالکیت علمی، ادبی و یا هنری که ذاتی هم می‌باشد، محترم است، لکن شکل این نوع حقوق در روابط با خارج عوض شده و مقید و مشروط می‌شود. به نحوی که آن حقوق در داخل مطلق است، ولی در خارج آن را مشروط می‌دانیم. البته روابط خارجی همواره نسبت به داخل مشروط است، زیرا هر مدیر مملکتی مسؤول اداره و حفظ منافع جامعه خود است و تمام حقوقی که در دنیا مطلق است، در مرحله تبادل با ملل دیگر برای وی مشروط می‌شود. چنانچه در عرف ملل مسیحی و یهودی جلوی هرگونه سلطه مسلمانان گرفته شده است. کما اینکه هم اکنون مسلمانان در همان کشورهایی که ادعای حقوق بشر و آزادی مذهب دارند و در قانون اساسی‌شان نیز حق استفاده افراد از مذهب‌شان پیش‌بینی شده است، از حقوق خود محروم‌اند.

در مرحله لفظی حقوق بین‌المللی محترم است، اما همین دولتها در مقام عمل، به حقوق ادعایی و حتی قانون اساسی خود پایین‌نیستند و آن را براحتی تحت عنوان منافع و مصالح روزمره نقض می‌کنند.

اسلام نیز برای مسلمانان حقوقی را درنظر گرفته است که اگر روی این مسائل حقیقی یا مصالحی که اسلام بر آن تأکید دارد، بایستیم، به طورقطع به ویژگی‌های خاص و ارزش ذاتی آن‌ها در طول زمان خواهیم رسید. یعنی به محض اینکه تفکر در جامعه عوض شود و اعتقاد به اصولی بوجود آید، خود به خود سلسله امتیازاتی پدید می‌آید.

■ به اعتقاد شماری از صاحب‌نظران از یک طرف، بسیاری از مبانی حقوقی، فقهی و فلسفی رسیمیت دادن به حق مالکیت معنوی (کپیرایت) در آیین اسلام به طور اعم و مذهب تشیع به طور اخص وجود دارد. از سوی دیگر ما در گذشته‌های نه چندان دور نیز با مسائلی همچون بیمه، بانک و معامله خون مواجه بودیم که در ابتدا به خاطر آنکه مدل‌ها و نمادهای اقتصادی و اجتماعی غرب پنداشته می‌شدند، با عدم پذیرش و مقاومت مواجه می‌گشتد. همه این‌ها در حالی اتفاق می‌افتد که اکثر قریب به اتفاق ممالک جهان به جز چند کشور که یکی از شاخص‌ترین آن‌ها ایران است نیز، کپیرایت را پذیرفته و

افراد محدودی می‌توانند استفاده کنند. اگر بنا را هم بر ترجمه کتاب قرار دهیم، همان شرایط قبلی یعنی «اجازه و پول» در مقابل قرار می‌گیرد. بنابراین صدور این مجوز محدودیتی را سبب می‌شود که نه توانایی خریدن و نه توانایی دسترسی را داشته باشیم. البته ممکن است بتوان قاعده صحیحی را برابر این مسأله مشخص کرد.

■ هنگامی که کتابی که حاصل عمر انسان است، بدون حتی یک اجازه شفاهی به چاپ می‌رسد، انگیزه نویسنده‌گان و پژوهشگران کاهش پیدا می‌کند. با توجه به الزامات زیادی که در معاهدات مربوط به کپیرایت در این زمینه وجود دارد، نقش کپیرایت را در خلافت و نوآوری مؤلف و تولید علم چگونه می‌بینید؟

□ انگیزه نقش بسیار مهمی دارد. اما کپیرایت تنها عامل تعیین کننده در انگیزه مؤلف نیست و در انگیزه مؤلف داخلی هم تأثیر چندانی ندارد، زیرا غربی‌ها به کتب ما اعتنا ندارند و معامله ما یکطرفة است. ایجاد انگیزه فرد در گرو نحوه برخورد ناشران در قراردادها، مبالغ پیشنهادی آن‌ها در مقابل حق تأثیف، تعلق گرفتن حق تأثیف در هر نوبت چاپ، نحوه پخش کتاب بعد از چاپ و بسیاری از مسائل دیگر است. کسانی که این گونه موارد را رعایت نمی‌کنند در واقع به علم، و به لیاقت و قابلیت مؤلف بی‌اعتنایی و به پژوهش و دانش خیانت کرده‌اند و انگیزه وی را برای تولید کتاب مفید از بین برداشت. به نظر من وزارت ارشاد موظف است تا در این باره تمهداتی جدی را در نظر گیرد.

■ بعنوان سوال آخر، با توجه به در دست برسی بودن الحق ایران به مصوبه کپیرایت توسعه مجلس و شورای نگهبان، آیا شما پیشنهاد خاصی دارید؟

□ در برسی تصویب این قرارداد، در صورتی که شرایط قرارداد با حقوق ملی در تعارض باشد، ما برای حفظ حقوق و اقتدار ملی می‌باشیم. حق چانه‌زنی و شرط (یا رزویشن) را برای خود حفظ کنیم تا توانایی اعمال نفوذ را داشته باشیم. ما بعنوان حکومت اسلامی در روایطمن نمی‌توانیم قاعده سلطه را نفی کنیم و علو مسلم را برگردانیم و مصلحت عامه را زیر پای بگذاریم. اما در عین حال قائل به احترام به اصل حقوق هستیم. البته حقوقدان‌ها و فقهای ما با توجه به این موقعیت می‌توانند مزها را تعیین کنند و آنچه را که می‌باید مشخص کنند.

■ در حال حاضر و با توجه به اینکه قیدی در عمل به مصوبه کپیرایت وجود ندارد، هر کس به خود اجازه ترجمه هر کتابی را می‌دهد. در حالی که با عمل و الحاق به این پیمان، محدودیت بیشتری حتی نسبت به کتاب‌هایی که از دیدگاه شما ما را تهدید می‌کند بوجود خواهد آمد. به نظر شما پذیرش معاهدات جهانی کپیرایت کمکی به مسأله نخواهد بود؟

□ هم اکنون شاهد سیل واردات کتاب - چه علمی و چه فرهنگی - به کشور هستیم. برخی از ناشران ایرانی بدون درنظر گرفتن حقوق اثر، هزاران نسخه از کتاب را به چاپ رسانده و می‌فروشند. مؤلفان یا بنگاه‌ها و ناشران خارجی نیز چون میلیون‌ها تومان حق تتفییض و اکذاری چاپ کتاب را از دست داده‌اند، نمی‌توانند کاری بکنند. اما اگر به قرارداد کپیرایت ملحق شویم سیاست‌های استعماری غربی نه فقط می‌توانند اجازه ترجمه و چاپ کتب مفید علمی و ضروری را ندهند، بلکه بر عکس می‌توانند سیل کتب بی‌فایده یا مضر را به کشور هموار و تسهیل کنند. دستگاه‌های دولتی هم بدون دقت، سیل پول را به سوی بیگانگان جاری خواهند کرد. به طوری که ممکن است آن گونه که باید تشخیص کتاب مفید و مضر یا بکلی انجام نگیرد یا به طور ضعیف نظرارت شود.

جالب است بدانید، همان کشورهای غربی که ادعای آزادی و آزاداندیشی دارند، در کشور خود تا بتوانند با چاپ یک کتاب مفید اسلامی مخالفت می‌کنند و حتی اگر پخش شده باشد جلوی آن را می‌گیرند و گاهی دیده شده که ناشران آن را توقیف و مغایره‌هایشان را می‌سوزانند. این کشورها از مزهای فرهنگی خود بیش از دیگر مزه‌هایشان مراقبت می‌کنند، زیرا از اسلام نگرانی‌هایی دارند و احساس خطر می‌کنند، بنابراین ما هم می‌باید از غرب احساس خطر کنیم.

از طرفی ممکن است در صورتی که این جواز صادر شود، سیل کتاب‌های مضر و ناهمگون و نامناسب وارد بازار نشر و فرهنگ ایران گردد و از سوی دیگر مقادیر معتبره متعابه ارز کشور که همانند خون این ملت است، روانه آن سوی مزها شود. همچنین اگر این پرداخت‌ها هم انجام نگیرد، شکایت می‌کنند و با رأی صادره از دادگاه‌های خارج از کشور، براحتی مبالغ بیشتری از اموال ملت در بانک‌های خارجی را مصادره می‌کنند، بیویژه در این گونه زیان‌ها اگر طرف مقابل قرارداد ایران باشد، مسأله جنبه سیاسی هم پیدا خواهد کرد و خرر چندین برابر می‌شود.

در اینترنت نیز وضع به همین منوال است. در آنچه هم نمی‌توان نفوذ علمی و دسترسی به منابع معتبر داشت، زیرا اینترنت بیشتر جنبه تبلیغاتی دارد و اگر فردی خواستار اطلاعاتی بیشتر راجع به موضوعی باشد، در بیشتر موارد می‌بایست هزینه آن را به آدرس ذکر شده پردازد. در این حالت نیز دو راه پیش روی ماست. اگر خواستار خرید کتاب با متن اصلی باشیم، تنها

